



## REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

**L.R. 7 agosto 2009, n. 3, art. 9, comma 10, lett. b)**

### **SPERIMENTAZIONE, NELLE SCUOLE DI OGNI ORDINE E GRADO, DELL'INSEGNAMENTO E DELL'UTILIZZO VEICOLARE DELLA LINGUA SARDA IN ORARIO CURRICOLARE. ANNUALITÀ 2012**

#### **AVVISO PUBBLICO**

La Regione Autonoma della Sardegna - Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport - Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport - Servizio Lingua e Cultura Sarda, in attuazione della L.R. 7 agosto 2009, n. 3, art. 9, comma 10, lett. b), del Programma Regionale di Sviluppo 2010-2014, punto S3.1 e della Deliberazione della Giunta Regionale n. 32/65 del 24.07.2012 di adeguamento per l'annualità 2012 del Piano triennale degli interventi 2011-2013

#### **DÀ AVVISO**

agli Istituti scolastici della Sardegna - limitatamente a quelli primari e secondari di primo e secondo grado - situati nei Comuni in cui si applicano le disposizioni di tutela delle minoranze linguistiche storiche, previste dall'art. 3 della Legge n. 482/1999, che sono aperti i termini per la presentazione delle proposte per la sperimentazione dell'insegnamento e dell'utilizzo veicolare della lingua sarda<sup>1</sup> in orario curricolare.

#### **1. MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE**

Ogni Istituto potrà presentare **un'unica proposta** di progetto. Possono fare istanza gli Istituti singoli o Comprensivi, a patto che l'istituto che presenta un progetto come singolo non sia all'interno di un istituto comprensivo che a sua volta presenti un altro progetto.

---

<sup>1</sup> Nel presente Avviso per "lingua sarda" si intende sia il Sardo propriamente detto, sia le varietà alloglotte: Catalano di Alghero, Tabarchino, Turritano e Gallurese.



## REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

La domanda redatta in carta semplice (vedi **Modello A** allegato al presente Avviso) dovrà essere corredata da:

- dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (ai sensi del D.P.R. 28.12.2000, n. 445) concernente il progetto, l'esperienza in lingua sarda riferita all'Istituto proponente e al docente impiegato. Tale documento, redatto secondo il **Modello B** allegato al presente Avviso, dovrà essere accompagnato da:
  - fotocopia di un documento di identità in corso di validità;
  - curriculum vitae del docente<sup>2</sup>;
  - preventivo finanziario a pareggio, improntato a criteri di massima congruità, nel quale siano indicate, a fronte delle spese, tutte le entrate previste;

## 2. PROPOSTE PROGETTUALI

Le proposte di progetto dovranno prevedere l'utilizzo della lingua sarda **esclusivamente** in forma veicolare durante le lezioni, qualunque sia la materia insegnata. I corsi dovranno avere una durata minima di **n. 24 ore**, ripartite in almeno **n. 2 ore settimanali** per **n. 3 mesi**.

Le lezioni potranno essere svolte o dall'insegnante titolare o in alternativa da un esperto esterno. In entrambi i casi il docente che terrà le lezioni dovrà essere di madrelingua sarda o possedere una competenza attiva e passiva della lingua sarda almeno di livello C1<sup>3</sup> secondo il Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER).

## 3. VALUTAZIONE DEI PROGETTI

Le istanze formalmente ammissibili saranno valutate secondo i criteri di cui alla sotto indicata Tabella, con riferimento alle esperienze in lingua sarda dell'Istituto proponente e del docente impiegato per le lezioni.

Sulla base dei punteggi attribuiti a ciascuna scuola partecipante sarà stilata la relativa graduatoria.

<sup>2</sup> Il CV deve essere redatto ai sensi del DPR 445/2000, datato, firmato in originale e corredato di copia di documento d'identità in corso di validità.

<sup>3</sup> Livello avanzato o "di efficienza autonoma" che prevede comprensione di testi lunghi e complessi anche con significati impliciti. Scioltezza e naturalezza nel parlato per scopi sociali, professionali ed accademici. Produzione di testi chiari, ben costruiti, dettagliati su argomenti complessi con sicuro controllo della struttura testuale, dei connettori e degli elementi di coesione.



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

**TABELLA DEI CRITERI DI VALUTAZIONE**

<b>ISTITUTI</b>	<b>PUNTI</b>
Per ogni progetto, anche extra-curricolare, di insegnamento di lingua sarda, tenuto in lingua sarda veicolare, svolto nel triennio scolastico 2008-2011	2,00
Per ogni progetto, anche extra-curricolare, di insegnamento di altra materia, tenuto in lingua sarda veicolare, svolto nel triennio scolastico 2008-2011	2,50
<b>CURRICULUM DOCENTI</b>	<b>PUNTI</b>
Per la frequenza completa e comprovata del corso di Formazione Insegnanti in Lingua Sarda (FILS) tenuto dall'Università di Cagliari – Dipartimento di Filologie e Letterature Moderne (annualità 2011/2012)	5,00
Per ogni corso di studi quali seminari, corsi di aggiornamento, borse di ricerca o simili frequentato in Italia o all'estero (di cui si possa attestare la frequenza) relativo alla didattica delle lingue	2,00
Per ogni corso di studi quali master, Phd, dottorati o simili, frequentato in Italia o all'estero (per il quale si sia conseguito un titolo dimostrabile), relativo alla didattica delle lingue	3,00
Per ogni corso (modulo di almeno 20 ore) di lingua sarda, tenuto in lingua sarda veicolare, in Istituti scolastici/Università	2,00
Per ogni corso (modulo di almeno 20 ore) di altra disciplina, tenuto in lingua sarda veicolare, in Istituti scolastici/Università	2,50
Per ogni corso (modulo di almeno 20 ore) di lingua sarda, tenuto in lingua sarda veicolare, presso altre strutture	2,00
Per ogni corso (modulo di almeno 20 ore) di altra disciplina, tenuto in lingua sarda veicolare, presso altre strutture	2,50
Per ogni esperienza lavorativa come operatore di sportello linguistico comunale (per almeno n. 2 anni anche non continuativi) o sovracomunale	2,00

**4. ASSEGNAZIONE DEI CONTRIBUTI**

Lo stanziamento per l'annualità 2012 ammonta ad € 100.000,00 (euro centomila/00).

I contributi, **dell'importo massimo di € 2.500,00 per ciascun beneficiario**, saranno assegnati



## REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

agli Istituti scolastici inseriti nella graduatoria di cui al punto 3. VALUTAZIONE DEI PROGETTI del presente Avviso, fino ad esaurimento delle risorse stanziare.

A parità di punteggio si terrà conto della migliore valutazione ottenuta alla voce CURRICULUM DEI DOCENTI di cui alla TABELLA DEI CRITERI DI VALUTAZIONE. In caso di ulteriore parità si terrà conto dell'ordine d'arrivo delle istanze di contributo.

La graduatoria sarà pubblicata sul sito istituzionale della Regione - [www.regione.sardegna.it](http://www.regione.sardegna.it) - e contestualmente gli Istituti assegnatari ne riceveranno comunicazione formale per posta ordinaria.

### 5. SPESE AMMISSIBILI

Sono ammissibili le seguenti voci di spesa:

- i compensi dovuti ai docenti (calcolati sulla base del *Contratto collettivo nazionale del comparto scuola* attualmente in vigore), siano essi interni o esterni; tale voce, in quanto riferita all'attività principale del progetto, dovrà essere almeno pari **al 70% del costo totale** del progetto e dovrà riguardare, nello specifico:
  - l'attività di insegnamento in lingua sarda di una delle discipline previste dal programma scolastico;
  - l'eventuale attività di formazione e sensibilizzazione degli insegnanti e/o dei genitori concernente l'utilizzo della lingua sarda in orario curricolare;
- l'acquisto e/o la produzione di materiale didattico o la produzione di documentazione, strettamente attinenti ai contenuti del progetto;
- i compensi dovuti al personale interno/esterno per progettazione, coordinamento e segreteria.

### 6. MODALITÀ DI INVIO DELLA DOCUMENTAZIONE E SCADENZE

**A pena di esclusione**, la documentazione dovrà essere inviata **entro e non oltre le ore 13.00 del 29 ottobre 2012**, al seguente indirizzo:

*Regione Autonoma della Sardegna*

*Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport*

*Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport*



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

*Servizio Lingua e Cultura Sarda*  
*Viale Trieste, 186 - 09123 CAGLIARI*

La busta dovrà recare la dicitura: **Avviso pubblico: “Lingua sarda in orario curricolare” – annualità 2012.**

Si considerano presentate in tempo utile le domande consegnate a mano o pervenute a mezzo raccomandata A/R, entro il termine indicato.

In caso di inoltro a mezzo postale, rimane a cura degli interessati il rispetto dei termini di consegna. L'Amministrazione regionale non è in alcun modo responsabile di eventuali smarrimenti o ritardi relativamente al termine di cui sopra, per il quale **non farà fede il timbro postale.**

I progetti dovranno essere realizzati **entro giugno 2013.**

## **7. EROGAZIONE DEI CONTRIBUTI E RENDICONTAZIONE**

All'erogazione del contributo si provvederà in un'unica soluzione, a conclusione del progetto ed a seguito di riscontro positivo del rendiconto delle spese sostenute, per le quali dovranno essere presentate:

- una dettagliata relazione descrittiva sull'attività svolta (con l'indicazione del periodo di svolgimento del progetto, dell'eventuale attività di formazione e sensibilizzazione degli insegnanti e/o dei genitori sull'utilizzo della lingua sarda in orario curricolare, del grado di partecipazione degli studenti, dei risultati raggiunti, ecc.) e dell'eventuale documentazione prodotta;
- una dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, resa ai sensi del DPR 445/2000, con il relativo prospetto finanziario riguardante le spese sostenute (vedi **Modello C** allegato al presente Avviso). Si precisa che le voci di spesa dovranno essere dettagliate secondo la tipologia e le percentuali di cui al punto 5. SPESE AMMISSIBILI del presente Avviso, nel rispetto del preventivo allegato alla richiesta di contributo;
- un DVD che contenga la registrazione di almeno n. 5 lezioni del corso per cui l'Istituto ha avuto il contributo.



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**

ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,  
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale dei Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport  
Servizio Lingua e Cultura Sarda

Su richiesta formale, gli Istituti potranno beneficiare dell'anticipazione del contributo nella misura massima dell'80%. In tal caso, il saldo sarà erogato a conclusione del progetto, secondo le modalità di rendicontazione sopra enunciate.

## **7. DISPOSIZIONI GENERALI**

L'Amministrazione regionale si riserva di effettuare controlli a campione sul corretto svolgimento dei progetti ammessi al contributo. In caso di accertata difformità da quanto stabilito nel presente Avviso, l'Amministrazione regionale procederà alla revoca parziale o totale del contributo.

In particolare, poiché nel presente Avviso l'uso della lingua sarda è considerato di primaria importanza, si opererà una decurtazione del 40% del contributo, se il Sardo sarà utilizzato solo parzialmente durante le lezioni, e del 90% se le lezioni saranno tenute interamente in altra lingua.

In tali casi, gli Istituti che avessero ottenuto un'anticipazione, saranno tenuti a restituire quanto ricevuto nei tempi e modi stabiliti dall'Amministrazione regionale e non potranno avere accesso ai contributi nell'ambito della stessa legge per i prossimi n. 3 anni.

La reale programmazione delle risorse è soggetta ai limiti consentiti dal Patto di stabilità e ad eventuali modifiche derivanti dall'assestamento di bilancio.

## **8. CONTATTI**

Ulteriori informazioni potranno essere richieste al Servizio Lingua e Cultura Sarda:

Cristina Baiocchi, tel. 070 6064544, e-mail: [cbaiocchi@regione.sardegna.it](mailto:cbaiocchi@regione.sardegna.it)

Lorenzo Daga, tel. 070 6064946, e-mail: [ldaga@regione.sardegna.it](mailto:ldaga@regione.sardegna.it)

Cagliari,

**F.to Il Direttore del Servizio**

Dott. Giuseppe Corongiu